4. This Agreement may be renewed for further periods by mutual agreement. The present Agreement shall remain in force during the time necessary to complete the procedures for such renewal.

5. If the Agency is dissolved before the termination of this Agreement, the Agreement shall terminate on the date of the dissolution of the Agency, Canada's remaining rights and obligations shall be governed by the relevant provisions of Article XXV of the Agency's Convention.

DONE at Paris on December 15, 2010, in two originals, in the English, French and German languages, all three versions being equally authentic.

Steve MacLean

Jean-Jacques Dordain

FOR THE GOVERNMENT OF CANADA

FOR THE EUROPEAN SPACE AGENCY